

SONY®



PS3™

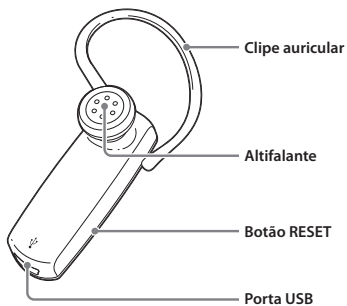
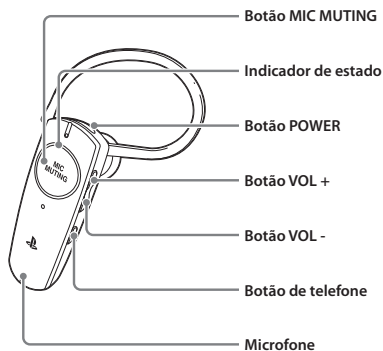
PlayStation®3

Auricular sem fios

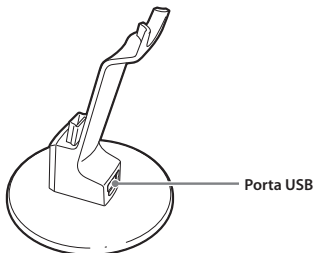
Manual de Instruções

CECHYA-0076

Auricular sem fios



Base de carregamento



Precauções

Antes de utilizar este produto, leia atentamente este manual e guarde-o para futura referência. Leia também as instruções do sistema PlayStation®3.



Segurança

- Respeite todos os avisos, precauções e instruções.
- PERIGO DE ENGASGAMENTO – Peças pequenas. Mantenha-as fora do alcance de crianças pequenas.



Utilização e manuseamento

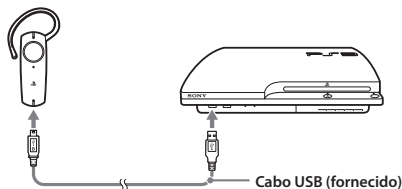
- Se o auricular for utilizado com um nível de volume elevado pode ocorrer perda auditiva irreversível. Defina o volume para um nível seguro. Com o decorrer do tempo, um som cada vez mais elevado poderá começar a parecer normal mas poderá, na verdade, estar a danificar a sua audição. Se ouvir um zumbido nos ouvidos ou se começar a ouvir mal as outras pessoas, pare de ouvir e faça um exame médico aos seus ouvidos. Quanto mais elevado o volume, mais cedo a sua audição poderá ficar afectada. Para proteger a sua audição:
 - Limite o tempo que utiliza o auricular a um volume elevado.
 - Evite aumentar o volume para bloquear os ruídos ambientais.
 - Baixe o volume se não conseguir ouvir as pessoas ao seu lado.
- Não exponha o auricular a altas temperaturas, humidade elevada ou raios solares directos.
- Não coloque objectos pesados sobre o auricular.
- Tenha cuidado para não entrarem líquidos ou pequenas partículas no auricular.
- Não lance o auricular, não o deixe cair e não o sujeite a fortes choques físicos.
- Não encoste quaisquer materiais de borracha ou vinil no exterior do auricular por um período prolongado.
- Utilize um pano macio e seco para limpar o auricular. Não utilize solventes ou outros produtos químicos. Não limpe o auricular com um pano de limpeza tratado com produtos químicos.
- Não desmonte o auricular e não insira nada nele porque isto pode causar danos aos componentes internos e ferimentos a si.
- Respeite todos os sinais e instruções que requerem os dispositivos eléctricos e de radiofrequência sejam desligados em determinadas áreas como, por exemplo, em postos de abastecimento de combustível/gás, hospitais, zonas de explosão, ambientes potencialmente explosivos ou aviões.
- A bateria utilizada neste dispositivo pode apresentar um risco de incêndio ou queimaduras químicas se for mal tratada. Não a desmonte, sobreaqueça acima dos 60 °C / 140 °F ou a incinerar.

Registo (em par) com o sistema PS3™

Se conectar o auricular ao sistema PS3™ com o cabo USB, o processo de emparelhamento será completamente automático. O indicador de estado no auricular acende-se a violeta sólida durante aproximadamente dois segundos para indicar que o auricular e o sistema PS3™ foram emparelhados. Depois de os dispositivos estarem emparelhados, o [Auricular] será exibido como um nome de dispositivo ao seleccionar  (Definições) ➔  (Definições de Acessórios) ➔ [Gerir Dispositivos Bluetooth*] no sistema PS3™.

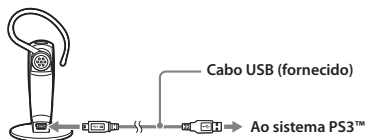
Nota



Para poder usar o auricular com o sistema PS3™ o software do sistema tem de corresponder à versão 3.50 ou mais recente. Pode consultar a versão do sistema, clicando em  (Definições) ➔  (Definições de Sistema) ➔ [Informação do Sistema].



Dicas

- Também pode emparelhar o auricular enquanto este se encontra fixado à base de carregamento fornecida.



- Se o auricular for emparelhado com um sistema PS3™, só pode seleccionar [3] ou [Desligado] nas definições do [Nível de microfone] em  (Definições) ➔  (Definições de Acessórios) ➔ [Definições de Dispositivos Áudio].

Registo (em par) do auricular com outros dispositivos Bluetooth®

Podem emparelhar o auricular com até sete dispositivos de Bluetooth® diferentes do sistema PS3™. Para obter informações acerca da operação do dispositivo Bluetooth®, consulte as instruções fornecidas com o dispositivo.

Registo (em par) do auricular com um telemóvel com Bluetooth®

Para emparelhar o auricular com um telemóvel com Bluetooth®, execute os seguintes passos:

1 Ligue o telemóvel.

2 Mantenha premido o botão POWER no auricular até o indicador de estado piscar alternadamente em vermelho e azul, indicando que o auricular se encontra no modo em par.

3 Inicie a conexão via Bluetooth® no telemóvel.

Para informações mais detalhadas, consulte as instruções fornecidas com o telemóvel.

Se o dispositivo solicitar um código PIN ou uma chave-mestra, introduza [0000].

O auricular é exibido como [Auricular sem fios] no dispositivo Bluetooth®. Se não for exibido, tente registar novamente os dispositivos em par, começando com o passo 1.

Para informações mais detalhadas sobre como utilizar o auricular para atender chamadas, consulte “Utilização do auricular”.

Dicas

- Não existe garantia de que este produto pode ser emparelhado com todos os dispositivos compatíveis com Bluetooth®. Para o emparelhar com o auricular, o dispositivo Bluetooth® tem de ter o mesmo perfil que o auricular.

- Não pode usar um cabo USB para emparelhar o auricular com um dispositivo Bluetooth® que não seja o sistema PS3™.

Definições de prioridade para conexões via Bluetooth®

Ao ligar o auricular, este irá automaticamente procurar o sistema PS3™ com o qual está emparelhado e conecta-se a ele.

Is se premir o botão de telefone no auricular depois de este ligar e antes de ser conectado ao sistema PS3™, o auricular irá procurar e conectar-se ao dispositivo Bluetooth® (que não o sistema PS3™) que tenha uma conexão previamente estabelecida com o auricular.

Dica

Se o auricular não se conseguir conectar ao sistema PS3™ emparelhado, prima o botão POWER para permitir que o auricular procure novamente o sistema PS3™.

Carregamento do auricular

Pode carregar o auricular conectando-o ao dispositivo USB suportado com um cabo USB ou a base de carregamento. Durante o carregamento, o indicador de estado acende-a a vermelho sólido.

Verificação da carga restante da bateria.

Se premir o botão POWER duas vezes enquanto o auricular estiver ligado, o indicador de estado pisca a vermelho sólido. Pode verificar a restante carga da bateria contando as vezes que o indicador de estado pisca.

| Indicador (vermelho) | Carga restante da bateria |
|--|------------------------------|
| Pisca três vezes: | Cheia |
| Pisca duas vezes: | Média |
| Pisca uma vez brevemente e depois pisca uma vez prolongadamente: | Baixa (tem de ser carregada) |

Dicas

- O auricular não pode ser ligado enquanto o cabo USB estiver conectado Se o auricular for conectado com a base de carregamento, mantenha premido o botão POWER durante aproximadamente um segundo para ligar o auricular.
- O carregamento pode demorar até 3 horas se for iniciado com a bateria completamente vazia.
- Durante a operação, o auricular emite um “bip” quando a carga restante da bateria estiver baixa.
- Efectue o carregamento num ambiente onde a temperatura se situa entre 10 e 30 °C (50 – 86 °F). O carregamento poderá não ser tão eficaz quando efectuado noutros ambientes.
- Se não pretender usar o auricular durante um tempo prolongado, recomenda-se que o carregue pelo menos uma vez por ano para ajudar a manter o funcionamento da bateria.

Utilização do auricular

| Funcionamento | Operação e estado |
|--|--|
| Ligar o auricular | Mantenha premido o botão POWER durante mais do que um segundo. O auricular emite um “bip” e o indicador de estado pisca a azul. O auricular irá então conectar-se ao sistema PS3™ emparelhado. |
| Efectue a ligação ao telemóvel emparelhado com o auricular | Ligue o auricular e, de seguida, prima o botão de telefone. |
| Desligar o auricular | Mantenha premido o botão POWER durante mais do que um segundo. O auricular emite um “bip” e o indicador de estado pisca a azul durante aproximadamente dois segundos e depois pára. |
| Ligue e desligue o microfone | Prima brevemente o botão MIC MUTING. O indicador de estado pisca a violeta enquanto o microfone não estiver a ser activamente utilizado. |
| Ajustar o volume | Prima o botão VOL + ou VOL -. |
| Reinicie o auricular | Insira um alfinete ou um objecto semelhante no orifício do botão RESET e prima durante mais do que um segundo. Isto reinicia o auricular. As definições do utilizador e as informações de emparelhamento são guardadas. |
| Restaurar as definições padrão | Com o auricular desligado, mantenha premido o botão de telefone, o botão MIC MUTING e o botão POWER durante mais do que cinco segundos. O indicador de estado pisca a violeta. As definições padrão do fabricante (como o volume) são restauradas no auricular. Todas as informações de emparelhamento são apagadas. |

| Se o auricular estiver conectado a um telemóvel | Estado do telemóvel | Operação |
|---|---------------------|--|
| Atender uma chamada | Receber | Prima brevemente o botão de telefone. |
| Rejeitar uma chamada | | Mantenha premido o botão de telefone durante mais do que um segundo. |

| Se o auricular estiver conectado a um telemóvel | Estado do telemóvel | Operação |
|---|---------------------|--|
| Terminar uma chamada | Durante a chamada | Prima brevemente o botão de telefone. |
| Transferir a chamada do auricular para o telefone / transferir uma chamada do telefone para o auricular | | Mantenha premido o botão de telefone durante mais do que um segundo. |
| Voltar a introduzir um número | Em standby | Prima brevemente o botão de telefone duas vezes. |

Dicas

- Desconecte o cabo USB quando usa o auricular.
- O auricular não pode ser ligado enquanto um cabo USB estiver conectado. Pode ligar o auricular se este estiver conectado com a base de carregamento.
- Primeiro, tem de emparelhar o auricular com um telemóvel que suporta a conexão via Bluetooth® para poder utilizar as funcionalidades de telemóvel.
- Depois de o auricular estar emparelhado com o sistema PS3™, o emparelhamento não será cancelado mesmo que desligue o auricular ou o sistema PS3™.

Ecrã do indicador de estado

| Cor do indicador | Padrão de piscar | Estado do auricular |
|------------------|---|---|
| Vermelho e azul | Piscando alternada e rapidamente | No modo em par |
| | Piscando alternada e lentamente | Azul uma vez, vermelho uma vez: conectado enquanto fixo à base de carregamento (fora de funcionamento)* |
| | | Azul duas vezes, vermelho uma vez: conectado enquanto fixo à base de carregamento (em funcionamento)* |
| Azul | A piscar | Conectado a um dispositivo de Bluetooth® suportado |
| | A piscar rapidamente | A aguardar uma conexão |
| | A piscar uma vez repetida e lentamente | Conectado (fora de funcionamento) |
| | A piscar duas vezes repetida e lentamente | Conectado (em funcionamento) |
| | A piscar duas vezes repetidamente | Conectado a um sistema PS3™ |
| | A piscar cinco vezes repetidamente | Receber uma chamada |

| Cor do indicador | Padrão de piscar | Estado do auricular |
|------------------|-----------------------------------|-----------------------------|
| Vermelho | Sólido | Carregar a bateria |
| | A piscar | O emparelhamento falhou |
| Violeta | A piscar uma vez repetidamente | Emparelhamento bem-sucedido |
| | A piscar duas vezes repetidamente | Microfone desligado |

* A base de carregamento encontra-se conectada ao sistema PS3™ através de um cabo USB.

Usar o auricular

1 Fixe o clipe auricular ao auricular sem fios.

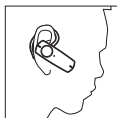
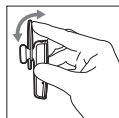
Para usar na orelha direita



Para usar na orelha esquerda



2 Abra cuidadosamente o clipe auricular. Enquanto o mantém aberto, deslize-o para atrás da orelha.



Funcionalidades do auricular para o sistema PS3™

Ecrã do estado

Se premir qualquer um dos botões do auricular enquanto este estiver conectado ao sistema PS3™, serão exibidas informações sobre o auricular (incluindo o estado actual) no canto superior direito no ecrã do XMB™ (XrossMediaBar) do sistema PS3™.



Indica o volume actual do altifalante



Indica se a função de silenciar o microfone está ligada ou desligada



Indica que o Modo de Alta Qualidade (HQ) está ligado



Indica a carga da bateria que resta no auricular

Modo de Alta Qualidade (HQ)

O modo HQ do auricular permite uma comunicação de voz sem fios de banda larga com o sistema PS3™.

O uso do modo HQ permite uma melhor rejeição de interferências de radiofrequência.

O modo HQ está ligado por defeito a primeira vez que emparelhar o auricular com o sistema PS3™.

Para desligar o modo HQ, execute os seguintes passos:

- 1** No menu do XMB™ do seu sistema PS3™, seleccione (Definições) ➔ (Definições de Acessórios) ➔ [Gerir Dispositivos Bluetooth®].
- 2** Seleccione o auricular a partir da lista de dispositivos registados e, de seguida, prima o botão .
- 3** Seleccione [Informação] a partir do menu de opções.
- 4** Seleccione [Desligar] em [Modo de Alta Qualidade (HQ)].

Usar o auricular enquanto está inserido na base de carregamento

Coloque o auricular na base de carregamento. Ligue o sistema PS3™ e, de seguida, o auricular.

Pode alterar o dispositivo de saída de áudio em (Definições) ➔ (Definições de Som) ➔ [Definições de Saída de Áudio].

Dicas

- O Modo de Alta Qualidade (HQ) e a função de utilização do auricular na base de carregamento só estão disponíveis quando o auricular está conectado ao sistema PS3™.
- Se o auricular estiver colocado na base de carregamento, pode usar o auricular mesmo que a base de carregamento não esteja conectada ao sistema PS3™.
- Se o auricular estiver colocado na base de carregamento enquanto estiver ligado, será exibida a mensagem “Desconectou-se o auricular sem fios (% 1)”. Neste caso, prima o botão POWER brevemente para voltar a conectar ao sistema PS3™.

Antes de solicitar assistência técnica

Leia esta secção se tiver problemas em operar o auricular. Se os problemas persistirem, visita eu.playstation.com

Não é possível ligar o auricular.

- Verifique se o auricular está totalmente carregado.

O auricular parou de responder.

O auricular parece estar preso no modo em par (o indicador de estado pisca a vermelho e azul alternadamente) e não consegue ser desligado.

- Restabeleça o auricular, inserindo um alfinete ou um objecto semelhante no orifício do botão RESET e premindo durante mais do que um segundo.

O som é quase inaudível. O auricular cai da minha orelha.

- Verifique se o auricular está correctamente colocado na sua orelha. Consulte “Usar o auricular” neste manual para mais detalhes.

Existe avanço do áudio no modo HQ.

- Tente desligar o modo HQ. Alguns jogos poderão não oferecer uma reprodução de áudio completa no modo HQ.

O auricular não funciona com o meu telefone. O meu telefone não consegue detectar o auricular.

- Verifique se o auricular foi carregado.
- Certifique-se de que o seu telefone suporta o perfil de Bluetooth® suportado pelo auricular.
- Verifique se o auricular está emparelhado com o seu telefone. Consulte “Registo (em par) do auricular com outros dispositivos Bluetooth®” neste manual para mais detalhes.





Estou a tentar emparelhar o auricular com o meu telefone e não consigo introduzir o código PIN.

- Desligue o seu telefone e o auricular e, depois, volte a ligá-los. Repita o processo de emparelhamento. Se necessário, introduza [0000] como código PIN ou chave-mestra.

Não consigo ouvir outras pessoas no meu auricular.

- Verifique se o auricular está desligado.

As outras pessoas não me ouvem pelo auricular.

- Verifique se o auricular está correctamente colocado na sua orelha. Consulte “Usar o auricular” neste manual para mais detalhes.
- Verifique se o microfone está ligado. Se o microfone estiver desligado, prima o botão MIC MUTING para o ligar.
- A definição do [Nível de microfone] no sistema PS3™ poderá estar definida como [Desligado]. Verifique a definição, seleccionando  (Definições) ➡  (Definições de Acessórios) ➡ [Definições de Dispositivos Áudio].
- A ligação de Bluetooth® poderá estar desconectada. Selecciona  (Definições) ➡  (Definições de Acessórios) ➡ [Gerir Dispositivos Bluetooth®] e, de seguida, seleccione [Auricular sem fios] para verificar o estado da conexão usando o menu de opções.

Especificações

| | |
|---|--|
| Fonte de alimentação | CC 3,7 V; bateria integrada de iões de lítio recarregável |
| Capacidade da bateria | 170 mAh |
| Temperatura ambiente de operação | 5 °C – 35 °C / 41 °F – 95 °F |
| Dimensões (l/a/p) (excluindo partes extensíveis e clipe auricular) | Auricular sem fios: aprox. 18,6 × 54,4 × 24,9 mm (0,7 × 2,1 × 1,0 pol.) Base: aprox. 49,0 × 57,4 × 49,0 mm (2,0 × 2,3 × 2,0 pol.) |
| Peso | Auricular sem fios: aprox. 14 g (0,5 oz) Base: aprox. 10 g (0,3 oz) |
| Sistema de comunicação | Especificação de Bluetooth® versão 2.0 + EDR (Taxa de Dados Reforçada) |
| Saída | Especificação de Bluetooth® Classe de Potência 2 |
| Perfis de Bluetooth®*1 | HSP (Perfil de Auricular) / HFP (Perfil de Mãos livres) |
| Alcance máximo de comunicação | aprox. 10 m (33 ft)*2 |
| Tempo de conversação | até 6 horas (modo HQ)*3 |
| Tempo em standby | aprox. 7,5 dias (180 horas)*3 |
| Conteúdo | Auricular sem fios (1) / Cabo USB (1) / Clipe auricular (1) / Base de carregamento (1) / Manual de instruções (1) |

*1 Os perfis padrão de Bluetooth® indicam o propósito da comunicação Bluetooth® entre dispositivos.

*2 O alcance efectivo varia consoante factores como obstáculos entre dispositivos, campos magnéticos à volta de dispositivos como fogões de microondas, electricidade estática, sensibilidade de recepção, performances aéreas, sistemas operativos e aplicações de software em uso.

*3 O tempo efectivo varia consoante factores como o estado de carregamento ou o ambiente externo. O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

GARANTIA

Este produto está coberto pela garantia do fabricante durante 12 meses a contar da data de compra, conforme estipulado no manual do sistema PS3™. Consulte o manual do sistema PS3™ para informações detalhadas.

O fabricante deste produto é a Weifang Goertek Electronics Co., Ltd., Dongfang North Road, Hi-Tech Industry Development District, Weifang, Shandong, China.

O Representante Autorizado para EMC e segurança de produto na Europa é a Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

Distribuído na Europa pela Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.



Quando vir qualquer um destes símbolos em algum dos nossos produtos eléctricos, baterias ou embalagens, tal indica que o produto eléctrico ou a bateria correspondente não deve ser eliminado como lixo doméstico na Europa. Para assegurar o tratamento correcto da eliminação do produto e da bateria, elimine-os em conformidade com as leis ou requisitos locais para a eliminação de equipamento eléctrico/baterias. Ao fazê-lo, ajudará a conservar os recursos naturais e a melhorar as normas de protecção ambiental relativas ao tratamento e eliminação de resíduos eléctricos.

Este símbolo poderá ser utilizado em baterias combinado com símbolos químicos adicionais. Os símbolos químicos de mercúrio (Hg) ou de chumbo (Pb) serão apresentados se a bateria tiver mais de 0,0005% de mercúrio ou mais de 0,004% de chumbo.

Este produto contém uma bateria que foi incorporada no mesmo de forma permanente por questões de segurança, desempenho ou integridade dos dados. A bateria não deverá necessitar de ser substituída durante a vida útil do produto e deverá apenas ser retirada por pessoal técnico qualificado. Para assegurar a eliminação correcta da bateria, elimine este produto de acordo com os procedimentos para o tratamento e eliminação de resíduos eléctricos.

Declaração de “Conformidade Informal” com a Directiva R&TTE

Sony Computer Entertainment Inc. declara que este produto* está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. Para mais informações, por favor, consulte a seguinte URL: <http://www.eu.playstation.com>


* Para mais informações sobre o número do modelo, por favor, veja em cima.

Na Noruega, aplicam-se as seguintes limitações:

Não é permitido utilizar este equipamento de rádio num raio de 20 km a partir do centro de Ny-Ålesund, em Svalbard.

“PS” and “PlayStation” are registered trademarks, and “PS3” is a trademark of Sony Computer Entertainment Inc.

“XMB” and “xross media bar” are trademarks of Sony Corporation and Sony Computer Entertainment Inc.

“SONY” and “” are registered trademarks of Sony Corporation.



The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Computer Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

